**[Dengue, trasmissione e sintomi: come possiamo difenderci](https://youtu.be/kq1joy9_zBo?si=ZH7g2LsUp-4R3RK4) (Federico Gobbi, 12 agosto 2022)** (15.10.2023)



1. Reveja o vídeo e controle se a transcrição automática está correta.
2. Se há erros, marque-os e corrija a transcrição.
3. Analise o tipo de erro encontrado.
4. Proponha uma tradução para o português como se fosse um médico brasileiro falando para a população brasileira.

|  |  |
| --- | --- |
| Testo di partenza IT> | PT Texto de chegada |
| 0:00 [Musica]0:05 ed è una patologia sempre di natura0:08 virale che è presente a livello endemico0:11 in0:12 centro america in sudamerica in africa0:15 del sud est asiatico e trasmesso da una0:17 zanzara che appartiene alla famiglia0:19 delle ed es0:21 soprattutto sono et des e gt ed è salvo0:24 picpus e de sarlo pintus e il nome0:27 scientifico della zanzara tigre ormai da0:29 30 anni anche popola le nostre zone0:32 ormai si usa in tutta italia si sta0:34 diffondendo anche video0:41 malattia si trasmette tramite futura di0:44 zanzara io posso darvi d'italia nel0:47 momento in cui faccio in viaggio in aria0:50 e mica soprattutto tropicale però devo0:52 fare grande attenzione al mio ritorno0:54 perché nel momento in cui io sviluppo0:57 una delega e quindi all'interno del mio0:59 tormento e sanguigno o il virus della1:01 lega una volta che ritorno in italia a1:04 giugno luglio agosto settembre nel1:06 momento in cui sono presenti anche da1:08 noi le zanzare tigre se una zanzara1:10 tigre italiana mi piace questa1:12 acquisisce la nebbia e può trasmettere1:14 questa patologia anche a persone che non1:17 hanno viaggiato1:19 [Musica]1:23 nel momento in cui viene diagnosticato1:24 una land è fondamentale che una persona1:27 venga posta in isolamento e se viene1:30 confermata dagli anni si partirà1:32 dall'istituto zooprofilattico1:34 regionale una task force per bonificare1:37 l'area intorno alla casa di colui che è1:40 infetto ridens per uccidere tutte le1:43 zanzare tigre nel raggio di 150 2001:45 metri in modo tale che non si verificano1:48 dei casi a un tot1:53 le caratteristiche cliniche della dead1:55 sono sempre alta dolore dietro gli occhi1:58 linfonodi ingrossati però ci sono due2:00 cose importanti da dire non è che sono2:02 dei sintomi aspecifici per cui io non2:04 posso distinguere tra una della malaria2:07 una bronchite per cui devo sempre fare2:10 un test come per tantissime altre2:12 patologie febbrili e l'altro aspetto è2:14 che l'ottanta per cento delle desk sono2:16 ha scritto matic per cui e potevo2:18 pensare che la stragrande maggioranza2:19 dei casi anche questa patologia2:24 [Musica]2:27 al momento noi non abbiamo la dei2:29 presenti in italia per cui la2:31 prevenzione e soprattutto coloro che2:33 fanno bianchi in zone endemiche per2:35 delia non essendoci al momento un2:38 vaccino a disposizione è quella di2:40 utilizzare repellenti cutanei o la2:43 permetrina su tessuti per tenere lontani2:45gli insetti nel caso di una febbre il2:47 ritorno è fondamentale riporta sotto il2:50 più presto possibile a un servizio di2:52 malattia senile2:58 i vettori principali della dadt sono3:00 come detto precedentemente le zanzare3:03 della famiglia ed es3:05 la preoccupazione degli entomologi è3:07 quella che con surriscaldamento del3:09 clima ma anche la zanzara aedes aegypti3:12 possa arrivare nelle aree sud del3:15 mediterraneo e questo riscaldamento del3:18 clima essere in grado di superare3:19 l'inverno3:20 a quel punto lei e se diventasse3:22 endemica e un vettore molto più3:24 problematico rispetto alla ed è salvo3:26 pictus per trasmettere than that sica 53:29 unia e non dimentichiamoci che le desse3:31 gt anche la zanzara che trasmette la3:34 febbre c'ha na li per cui nel caso3:36 arrivasse anche le nostre latitudini rs3:38 gp sarà necessario attivare un programma3:41 di sorveglianza ancora più marcato3:44 rispetto a quello che è in atto adesso |  |